

**MF-BROTOKOLL**  
**Baaritaanka sugidda aabbenimada**  
**MF-PROTOKOLL**  
**för utredning av faderskap**

**MF**

**Halkaan ka biloow/  
 Börja här**

**Brotokool lam/ Protokoll nr. ....**

Degmada/ Kommun	BOROTOKOOLKAAN waa in la adeegsadaa, haddii labada qof ayan wada nolayn, ama ay wada nool yihiin laakinse aabbenimadu ay shaki ku jirto. Haddii hooyada laga soo xigsado inay xiriir galmo ah ay la yeelatay dhowr nin xilliga uurgalka, waa in nimankaas mid walba BOROTOKOOLKA MF loo sameeyaa. Detta protokoll skall användas, om parterna inte är sambor, eller om de är sambor och omständigheter kommit fram som ifrågasätter faderskapet. Om modern uppger att flera män förekommer inom eller i anslutning till den beräknade konceptionstiden, skall ett MF-protokoll upprättas och numreras för var och en av männen.
Golaha xilsaaran/ Ansvarig nämnd	
Magaca koowaad iyo labaad ee gacanhayaha/ Utredarens förnamn och efternamn	Taariikhda uu baaritaanka biloowday/ Datum då utredningen påbörjades

**Cunugga / Barnet**

Magaca koowaad iyo labaad/ Förnamn och efternamn	Lambarka aqoonsiga/ Personnummer	
Mas'uulhaye/ Vårdnadshavare		
Isbitaalka cunugga ku dhashay/ Sjukhus där barnet är fött		
Miisanka u ku dhashay, graam/ Födelsevikt i gram	Xilliga uurgalka (hadba miisanka u ku dhashay)/ Konceptionstid (efter födelsevikt)	Xilliga uurgalka (hadba qalabka codka ultrada)/ Konceptionstid (efter ultraljud)
Wax kale (sida heerka horumarka korniinka kolka u dhashay)/ Annat (t.ex. utvecklingsgrad vid födelsen)		

**Cunugga dhashay/ Vântat barn**

Qiyaasta xilliga ummulidda/ Beräknad nedkomst	Qiyaasta xilliga uurgalka/ Beräknad konceptionstid
---	--

**Hooyada/ Modern**

Magaca koowaad iyo labaad/ Förnamn och efternamn	Lambarka aqoonsiga hooyada/ Personnummer	
Adreeska guriga (magaca waddada iyo lambarka guriga, lambarka boostada iyo magaca degmada/ Bostadsadress (utdelningsadress, postnummer och postort)		
Talayfoonka aqalka (oo uu ku jiro furaha degmada)/Telefon bostaden (inkl.riktnr)	Talayfoonka shaqada (oo uu ku jiro furaha degmada)/ Telefon arbetet (inkl. riktnr)	
Hooyada waxaa lagu aqoonsaday (nooca iyo lambarka warqadda aqoonsiga)/ Moderns identitet styrkt genom (legitimationshandlingens typ och nummer)		

**Ninka/ Mannen**

Magaca koowaad iyo labaad/ Förnamn och efternamn	Lambarka aqoonsiga/ Personnummer	
Adreeska guriga (magaca waddada iyo lambarka guriga, lambarka boostada iyo magaca degmada/ Bostadsadress (utdelningsadress, postnummer och postort)		
Talayfoonka aqalka (oo uu ku jiro furaha degmada)/Telefon bostaden (inkl.riktnr)	Talayfoonka shaqada (oo uu ku jiro furaha degmada)/ Telefon arbetet (inkl. riktnr)	
Ninka waxaa lagu aqoonsaday (nooca iyo lambarka warqadda aqoonsiga)/ Mannens identitet styrkt genom (legitimationshandlingens typ och nummer)	Goobtaan waxaa la buuxiyaa haddii cunuggu uu ku dhashay gacansiin bacrimin /Fyll i om barnet avlats genom assisterad befruktning  Waa la caddeeyey in ninku u oggolaay gacansiin bacrimin / Samtycket till den assisterade befruktningen är styrkt  <input type="checkbox"/> Haa/ Ja <input type="checkbox"/> Maya/ Nej	
Waxaa la buuxinaya haddii ninku uunan dalka Iswiidan ka diiwan gashanayn/ Fylls i om mannen inte är folkbokförd i Sverige		
Degmada dhalashada/ Födelseort	Dalka dhalashada/ Födelseland	Jinsiyadda/ Medborgarskap



# MF-BROTOKOOL

Forts. MF-PROTOKOLL

Magaca koowaad iyo labaad ee cunugga/ Barnets förnamn och efternamn		Brotokool lam/ Protokoll nr. ....
Taariikhda dhalashada cunugga/qiyaasta xilliga uurgalka/ Barnets födelsedatum/beräknad konceptionstid	Lambarka aqoonsiga cunugga/ Barnets personnummer	
Magaca koowaad iyo labaad ee hooyada/ Moderns förnamn och efternamn		Lambarka aqoonsiga hooyada/ Moderns personnummer
Magaca koowaad iyo labaad ee ninka/ Mannens förnamn och efternamn		Lambarka aqoonsiga ninka/ Mannens personnummer

### Kaashi gole kale ee bulsho ama maamul shisheeye/ Biträde av annan socialnämnd eller utlandsmyndighet

Maamulka la kaashaday/ Biträdande myndighet	Magaca gacanhaayaha/ Handläggarens namn
---	---

### Warbixinta hooyada/ Moderns uppgifter

Maalintii u horeeysay ee cisadii ugu danbeesay (uureysiga hortii)/ Sista menstruationens första dag (före graviditeten)	Magaca koowaad iyo labaad ee ninka/ Mannens förnamn och efternamn
Xiriirka labada qof ka dhaxeeyay (sida, goorta iyo goobta la isku bartay)/ Parternas kontakt med varandra (t.ex. när och var de lärde känna varandra)	
Xiriirka galmada ninka lala yeeshay xilliga uurgalka (sheeg taariikhda haddii ay suurtagal tahay)/ Sexuellt umgänge med mannen under konceptionstiden (om möjligt ange datum)	
Xiriir galmo lala yeeshay niman kale xilliga uurgalka / Sexuellt umgänge med andra män under konceptionstiden	
<input type="checkbox"/> Haa, eeg brotokool lam/ Ja, se protokoll nr ..... <input type="checkbox"/> Maya/ Nej	
Warbixinnada kale ee muhimka ah (sida warqadaha, qoraalada xasuusqorka, sms, magacyada iyo adreesyada marqaatiga hooyadu ay sheeganeyso iyo wararkooda)/ Övriga uppgifter av betydelse (t.ex. brev, dagboksanteckningar, sms, namn och adress på de personer som modern åberopar samt deras berättelser)	
Waxaan ballanqaadayaa in warbixinta dusha ku qoran ay sax tahay (Taariikhda iyo saxiixa)/ Jag intygar ovanstående uppgifter (datum och namnteckning)	

Taariikhda/ Datum	Saxiixa gacanhaayaha/ Utredarens namnteckning	Magaca oo dhan/ Namnförtydligande
-------------------	---	-----------------------------------

### Wixii lagu biirinaayo/ Eventuella tillägg

Taariikhda/ Datum	Warbixinta/ Uppgifter	Saxiixa/ Namnteckning
-------------------	-----------------------	-----------------------

Warbixinta dheeraadka ah ee aan boggaan deeqin, ee lagu qoro bogga kale waa in taariikh iyo saxiix la raaciyaa. Tillägg som inte får plats på denna sida skall dateras och signeras på fortsättningsblad.

# MF-BROTOKOOL

## Forts. MF-PROTOKOLL

# F

Ninka  
Mannen

Magaca koowaad iyo labaad ee cunugga/ Barnets förnamn och efternamn		Brotokool lam/ Protokoll nr. ....
Taariikhda cunuggu u dhashay/Qiyaasta xilliga uurgalka/Barnets födelsedatum/beräknad konceptionstid	Lambarka aqoonsiga – cunugga/ Barnets personnummer	
Magaca koowaad iyo labaad – hooyada/ Moderns förnamn och efternamn		Lambarka aqoonsiga – hooyada/ Moderns personnummer
Magaca koowaad iyo labaad – ninka/ Mannens förnamn och efternamn		Lambarka aqoonsiga – ninka/ Mannens personnummer

### Kaashi gole kale ee bulsho ama maamul shisheeye/ Biträde av annan socialnämnd eller utlandsmyndighet

Maamulka la kaashaday/ Biträdande myndighet	Magaca gacanhaayaha/ Handläggarens namn
---	---

### Warbixinta ninka/ Mannens uppgifter

Xiriirka labada qof ka dhaxeeyay (sida, goorta iyo goobta la isku bartay)/ Parternas kontakt med varandra (t.ex. när och var de lärde känna varandra)	
Xiriirka galmada ee cunugga hooyadiisa lala yeeshay xilliga uurgalka (sheeg taariikhda haddii ay suurtagal tahay)/ Sexuellt umgänge med barnets mor under konceptionstiden (om möjligt ange datum)	
Aragtida ninka u ka qabo sugniinka aabenimada/ Mannens inställning till faderskapet <input type="checkbox"/> Wuu isku arkaa innuu yahay aabbehi/ <input type="checkbox"/> Shaki, ma hubo/ Tveksam, osäker <input type="checkbox"/> Wuu dafirayaa aabenimada/ Anser att han är far <input type="checkbox"/> Förnekar faderskapet	
Warbixinnada kale ee muhimka ah (sida warqadaha, qoraalada xasuusqorka, sms, magacyada iyo adreesyada marqaatiga ninku uu sheeganayo iyo wararkooda)/ Övriga uppgifter av betydelse (t.ex. brev, dagboksanteckningar, sms, namn och adress på de personer som mannen åberopar samt deras berättelser)	
Ninku wuxuu doonayaa in la sameeyo baaritaan dhaxaleed/ Mannen begär rättsgenetisk undersökning <input type="checkbox"/> Haa/ Ja <input type="checkbox"/> Maya/ Nej	
Waxaan ballanqaadayaa in warbixinta dusha ku qoran ay sax tahay (Taariikhda iyo saxiixa)/ Jag intygar ovanstående uppgifter (datum och namnteckning)	

Taariikhda/ Datum	Saxiixa gacanhaayaha/ Utredarens namnteckning	Magaca oo dhan/ Namnförtydligande
-------------------	---	-----------------------------------

### Waxii lagu biirinaayo/ Eventuella tillägg

Taariikhda/ Datum	Warbixinta/ Uppgifter	Saxiixa/ Namnteckning
-------------------	-----------------------	-----------------------

Warbixinta dheeraadka ah ee aan boggaan deeqin, ee lagu qoro bogga kale waa in taariikh iyo saxiix la raaciyaa. Tillägg som inte får plats på denna sida skall dateras och signeras på fortsättningsblad.

# MF-BROTOKOOL

Forts. MF-PROTOKOLL

# MF

Magaca koowaad iyo labaad ba ee cunugga/ Barnets förnamn och efternamn		Brotokool lam/ Protokoll nr. ....
Taariikhda cunuggu u dhashay/qiyaasta xilliga uurgalka/ Barnets födelsedatum/beräknad konceptionstid	Lambarka aqoonsiga – cunugga Barnets personnummer	
Magaca koowaad iyo labaad – hooyada/ Moderns förnamn och efternamn		Lambarka aqoonsiga – hooyada/ Moderns personnummer
Magaca koowaad iyo labaad – ninka/ Mannens förnamn och efternamn		Lambarka aqoonsiga – ninka/ Mannens personnummer

### Baariitaan dhaxaleed / Rättsgenetisk undersökning

<input type="checkbox"/> Waxaa codsaday ninka/ Begärs av mannen	<input type="checkbox"/> Loo ma baahna/ Behövs inte
<input type="checkbox"/> Sabab kale darteed ayaa loo sameeynayaa, taasso ah/ Görs av annan anledning, nämligen.....	
Natiijada baariitaanka/ Resultat av undersökningen	

### Ka shaqeynta baariitaanka/ Handläggning av utredningen

Wax ka qabad iyo qiimeyn/ Åtgärder och bedömning
--

### Qoraalada ku lifaaqan haddii arrinta maxkamad loo gudbiyo/ Bilagor då talan väcks vid domstol

<input type="checkbox"/> Caddayn wakaalo suurtagelineysa in arrinta maxkamad horteeda la geeyo oo laga jeediyo/ Bevis om behörighet att väcka och föra talan
<input type="checkbox"/> Wakaalad maxkamadeed/ Rättegångsfullmakt
<input type="checkbox"/> Warqadda caddaynta aqoonsiga ee cunugga/ Personbevis för barnet
<input type="checkbox"/> Warqadda caddaynta aqoonsiga ee ninka/ Personbevis för mannen
<input type="checkbox"/> Warqadda caddaynta baariitaanka codka ultrada ama heerka horumarka korriimada ku aaddan xilliga dhalashada/ Intyg om ultrajudsundersökning eller utvecklingsgrad vid födelsen
<input type="checkbox"/> Natiijo baariitaan dhaxaleed/ Resultat av rättsgenetisk undersökning
<input type="checkbox"/> .....
<input type="checkbox"/> .....
<input type="checkbox"/> .....

### Warbixin dheeraad ah/ Eventuella tillägg

Taariikhda/ Datum	Warbixinno/ Uppgifter	Saxiixa/ Namnteckning
-------------------	-----------------------	-----------------------

Warbixinta dheeraadka ah ee aan boggaan deeqin, ee lagu qoro bogga kale waa in taariikh iyo saxiix la raaciyaa. Tillägg som inte får plats på denna sida skall dateras och signeras på fortsättningsblad.